

# #RSABUDGET2023

Kgatiso-tlhakanelo magareng ga lefapha la matlotlo le lefapha la lekgetho la Afrika Borwa

#RSA Budget

#RSABudget2023



TSHEDIMOSETSO

TEKANYETSO-KABO KE ENG?

TEKANYETSO-KABO E RULAGANNGWA JANG?

Ngwaga mongwe le mongwe ka Tlhakole, Letona la Matlotlo le rebola Tekanyetsokabo ya setšhaba mo a itsiseng lenaneo la puso la go dirisa madi, lekgetho le kadimo ya madi mo dingwangeng tse tharo tse di latelang. Tekanyetsokabo e kgaoganya tiriso ya madi a puso magareng ga mafapha a bosetšhaba, diporofinsi le dipuselelae.

1. Ditaelo di romelwa go mafapha mabapi le tshedimosetso e e tlhokegang ya tekanyetsokabo
2. Mafapha a beela pele mananeo a a bothokwa, maano a a supang tiriso ya madi le maikemisetso a go tsewetsapele ditirelo tsa setšhaba
3. Megopolo ya tekanyetsokabo e romelwa kwa lefapheng la matlotlo gore e sekasekiwe ka kelotlhoko
4. Komiti ya batsamaisa-bagolwane e atthaatla dikabo tsa tekanyetsokabo ka keletlhoko
5. Dikakanyo tsa tekanyetsokabo di dirwa kwa komiting ya Matona
6. Pholisi ya Tekanyetsokabo ya Paka e e Bogareng (MTBPS) ke sesupo sa tekanyetsokabo e e tla solofelwang
7. Tshwetso ya dikabo e dirwa kwa kobotlong
8. Dikwalo tsa tekanyetsokabo di a baakangwa
9. Tekanyetsokabo ya naga e ya itsisiwe
10. Palamente e atthaatla le go amogela tekanyetsokabo
11. Kwa bofelong tekanyetsokabo e romelwa go Mopresidente go e baya monwana gore e nne mo molaong



MR. ENOCH GODONGWANA – LETONA LA MATLOTLO

## GO LAOLA POELO SEKENG YA IKONOMI E SA LEKALEKANENG

Dinaga mo lefatsheng lotlhe di itemogela kopano e e sa siamang ya tlhathlwa e e kwa godimo le kgolo e e kwa tlase. Go bonelwa pele gore ikonomi ya Afrika Borwa e tla nna bokoa ka ntlha ya dikgaolo tse di kwa godimo tsa motlakase, go sa dire sentle ga di ikonomi tse dikgolo tsa lefatshe le go oketsega ga ditlhathlwa go go sa feleng.

Go tokafala ga ditlhathlwa tsa diminerale tse di tlhathlwakgolo tse di neng di tshhegetsatsa kgolo ya ikonomi le lotseno lwa lekgetho mo dingwangeng tse pedi tse di fetileng go a fela. Go nale kgatelelo e kgolo mo malapeng ka ntlha di ditlhathlwa tse di golang tsa go itshe-disa. Ka ntlha ya seo, go solofelwa gore makgetho a tla kokoanngwa ka tsela e e sa itumediseng mme puso e tshwanetse go nna kelotlhoko ka tiriso ya madi a puso fa go ntse go tsewa dikgato tsa go tokafatsa kgolo ya ikonomi.

Puso e tsibogela maemo ano ka dipholisi tse di tlhomameng, tse di lekalekanang le dikgato tsa go rarabolola dikotsi tse di tthagang tsa ditšhelete. Tekanyetsokabo ya 2023 e fokotsa tlhalelo ya tekanyetsokabo e e kopantsweng go ya kwa seemong se se kwa tlase fa e sale go tswa ka 2017/18 le go sireletsa matlotlo a setšhaba. Dikgato tseno di kgoreletsa kgolo ya dikotsi tse di rulagantsweng mo tsamaisong ya ditšhelete, go sireletsa boleng jwa madi a a bolokilweng le go godisa tshepo ya babeeletsi.

Ka 2021, ikonomi ya Afrika Borwa e godile ka diperesente di le 4,9. Tshetshetsho ya kgolo ya ikonomi ya 2022 e tokafaditswe go nna diperesente di le 2,5 go tswa go diperesente di le 1,9 ka nako ya Pegelo ya Pholisi ya Tekanyetsokabo ya Paka e e Bogareng ya 2022 (MTBPS). Le fa go ntse jalo, tshetshetsho ya 2023 e fokeditswe go nna diperesente di le 0,9 fa go bapisiwa le 1,4 ka nako ya 2022 MTBPS. Go solofetswe gore kgolo e tla boela morago go ya go

diperesente di le 1,8 ka 2025. Dipalo tseno tsa koketsego di kwa tlase thata go ka fitlhelela seo se tlhokegang go tlhola ditiro le go fedisa lehuma.

Ka ga moo, puso e ikaetse go rotloetsa kgolo ya ikonomi ka dipilara tse tharo. Ya ntlha ke go tlhomamisa gore go nna le thulaganyo e e utlwalang sentle le e e tlhomameng ya ikonomi ya lefatshe lotlhe, ya bobedi ke go dira diphetogo mo dikarolong tsa konokono tsa ikonomi, segolobogolo mo go tsa motlakase le dipalangwa, mme pilara ya boraro e tshhegetsatsa tokafatso ya bokgoni jwa puso.

Mo ngwageng o o fetileng, melao e e laolang go dirwa ga motlakase e ne ya repisiwa, go naya bommasepala le dikgweba kgololesego e kgolwane ya go dira motlakase le go diragatsa mekgwa ya go tswa mo go ikeegeng mo ditirelong tsa motlakase. Puso e tla tlamela Eskom ka dibilione di le R254 tsa dithuso tsa sekoloto go Eskom mo pakeng ya fa gare go fokotsa kgatelelo ya matlole mo

setlamong, go tshhegetsatsa ditshenyegelo tse di oketsegileng tsa tlhokomelo le diphetogo tsa ditharabololo tse di ntshafadiwang tsa motlakase.

Mo dingwangeng tse tharo tse di tlang, puso e tla dirisa diterilione di le R7.08, segolobogolo mo go direng gore go nne le kgolo ya nako e telele, le go sireletsa bahumanegi le batho ba ba bokoa mo ditlamoragong tsa kgolo e e bokoa ya ikonomi. Fa re beela kwa thoko katoloso ya ngwaga o le mongwe wa madi a tlalelo e e kgethegileng ya go thusa batho ka ntlha ya COVID-19, dituelo tse dingwe di baya kwa pele ditshenyegelo tse di amanang le thuto, pabalesego le tshireletsego le ditshenyegelo tsa mafaratlhatlha.

Tekanyetsokabo eno e tsamaisana le ponelopele e e sa lekalekaneng ya ikonomi ya lefatshe lotlhe le ya selegae ka go tlhalosa maano a a bonagalang sentle, a go rotloetsa kgolo ya ikonomi, go rarabolola bothata jwa go tlatloga ga ditlhathlwa tsa botshelo le go rarabolola mathata a a masisi a motlakase.



## KGATO GO KGOLO YA IKONOMI E E TOKAFETSENG

**Kgolo ya ikonomi e fokotsegile mo dingwageng tse di lesome tse di fetileng ka ntlha ya dikgoreletsego tsa meago ya ikonomi. Tseo, di akaretsa kgoreletso e e sa feleng, e e masisi ya go abelana ka motlakase, moo go bileng ga nna le kgaolo e e godileng ya motlakase e e sa rulangngwang monongwaga, mme seo se fokoditse motlakase o o dirisiwang ke ikonomi yotlhe.**

Go fitlhelela kgolo ya ikonomi e e kwa godimo, puso e ikaeletse go dira diphetogo tse dikgolo tsa ikonomi

segolobogolo mo lephateng la motlakase. Ditsereganyo tse dintsha tse di okametsweng ke Komiti ya Bosetšhaba ya Mathata a Motlakase, di matlafaditse diphetogo tse di maleba tsa thebolelo ya motlakase. Mo lobakeng lo khutshwane, komiti eo e ikaeletse go fokotsa bogale le boipoeletso ba kgaolo ya motlakase (load-shedding) ka go baakanya dikgwetlo dikgolo tsa kwa diteisheneng tsa motlakase, go fokotsa morwalo wa go dira motlakase le go kokoanya seemong se le sengwe, taolo ya go rebola diporojeke tse

dišwa tsa motlakase. Eskom e dirile gape ditumelano le lekala la poraefete go oketsa tlhagiso ya motlakase ka dimekawate di le 2 000. Mo nakong e e telele e e tlang, maikaelelo ke go fitlhelela tekatekanyo magareng ga tshireletso ya motlakase, bokgoni le ditshenyegelo. Phetogo ya lefapha la motlakase e tla tlhomamisa go tswelala pele ga Eskom le go rotloetsa kgaisano mo mmarakeng go netefatsa bokgoni jo bo oketsegileng mo mothamong wa motlakase, gore kgolo ya motlakase e tswelale go nna teng.

## DINTLHA TSE DIKGOLO TSA TEKANYETSO-KABO YA 2023

1. Metswedi e megolo ya lotseno lwa puso e santse e le makgetho le go adimiwa ga madi.
2. Tuelo ya kaatlalelo-loago, e e akaretsang tlhabololo ya baagi, mananeo a go thapa batho, boitekanelo, thuto le tlhabololo ya kaatlalelo-loago e tsaya karolo e kgolo ya tiriso ya madi mo pusong
3. Dituelo tsa kaatlalelo-loago di tla oketsega go tsamaisana le tlhatlogo ya ditlhwatlhwa tsa CPI. Thuso ya R350 e tla tswelala go fitlha ka 31 Mopitlwe 2024.
4. Le fa gone go bonetswe pele gore kgolo e tla nna kwa tlase ka diperesente di le 0,9, puso e ikemiseditse go tlhabolola/ go godisa ikonomi le kaatlalelo-loago.
5. Puso e tla tlamela Eskom ka dibilione di le R254 tsa dithuso tsa sekoloto go Eskom jaaka karolo ya diphetogo tse di atolositsweng tsa lephata la motlakase.
6. Dituelo tsa morokotso di tswelala pele ka go oketsega, mme di dira gore go se ka ga dirisiwa madi a lekaneng go dirisiwa mo ditirelong tsa botlhokwa tsa setšhaba tse di jaaka tsa boitekanelo le thuto ya motheo.

**BONA TSE E E LATELANG**



## TIRISO YA MADI GO MAFARATLHATLHA GO BONA DIPEELETSO LE KGOLO

**Leano la go tsosolosa ikonomi le le itsisitsweng ka Diphlane tsa 2020 le golanganya dipeeletso tsa mafaratlhatlha le diphetogo tsa ditheo tse di amanang le tsone go tshegetsa kgolo e e kwa godimo ya ikonomi.**

Puso e dira diphetogo di le mmalwa go matlafatsa tsamaiso ya mafaratlhatlha a setšhaba. Bontsi jwa tsone bo akaretsa go kopanya didirisiwa le lekala la poraefete ka maiteko a go thusa ka matlole a a tlhakaneng le go thusa go duelela le go diragatsa diporojeke tsa mafaratlhatlha ka tsela e e botoka.

Palogotlhe ya dipeeletso, e e neng e le diperesente di le 13.1 tsa GDP ka 2021, e tlhoka go oketsega ka tsela e e bonalang, go godisa ikonomi le go fokotsa botlhokatiro le lehuma. Mo dingwageng tse di lesome tse di fetileng, kgolo e e bokoa,



kgatelelo ya ditshenyegelo e e oketsegileng le tshegetso ya madi e e neetsweng dikhampani tsa puso di fokoditse bokgoni jwa puso go beeletsa mo mafaratlhatlheng a mašwa. Dipeeletso tsa poraefete le tsone di fokotsegile ka mabaka a a farologaneng. Ka ntlha ya seo, palogotlhe ya dipeeletso tsa madi e fokotsegile.

Ditshenyegelo tsa mafaratlhatlha a puso mo dingwageng tse tharo tse di tlang e lekanyeditswe go bilione di le R903. Dikhampani tsa puso e santse e le tsone tse di tsayang karolo e kgolo ya dipeeletso tse di kwa godimo, tseo e tla nnang dibilione di le R302.1 mo dingwageng tse tharo tse di latelang. Mo nakong e e tshwanang le eo, diporofense le bommasepala di solofetswe go dirisa dibilione di le R209.8 le dibilione di le R190.3 ka go latelana, mo mafaratlhatlheng. Dikago tsa setšhaba tsa batho, tse di

agilweng ka thuso ya go tlhabolola mafelo a batho mo diporofenseng di solofelwa fitlha go palogotlhe ya dibilione di le R45.9 mo dingwageng tse tharo tse di latelang. Le fa gone dithoto tseno di fetisediwa mo go beng ba matlo, tiriso eno ya madi ke seabe se segolo sa puso mo tikologong ya tsa dikago. Tiriso ya madi go mafaratlhatlha a ikonomi, a a dirisiwang thata ke dikhampani tsa puso, di dira diperesente di le 78.3 tsa phopholetso ya palogare. Madi ano a diriseditswa go oketsa bokgoni jwa go dira motlakase, go tlhabolola le go atolosa marang a dipalangwa, le go tokafatsa ditirelo tsa kgeleloleswe le metsi. Mafaratlhatlha a ditirelo tsa kaatlalelo-loago a dira diperesente di le 17.6 mo palong yotlhe, mme boitekanelo le thuto di dira diperesente di le 5 le diperesente di le le 7, ka go latelana.

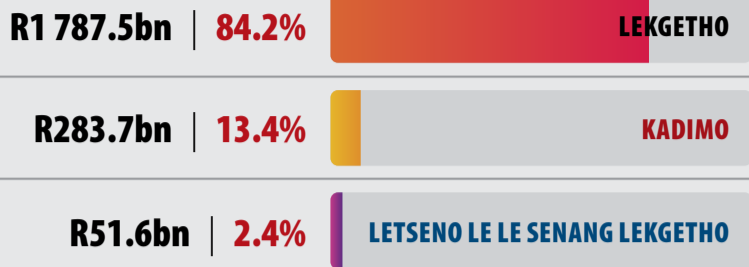
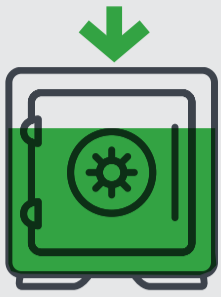
## LETSHOLO LA GO TLHOLA DITIRO

**Letsholo la Mopresidente la go tlhola ditiro le dirile gore go nne le ditiro tsa nakwana tse di kwa godimo ga milione mo dingwageng tse pedi tse di fetileng.**

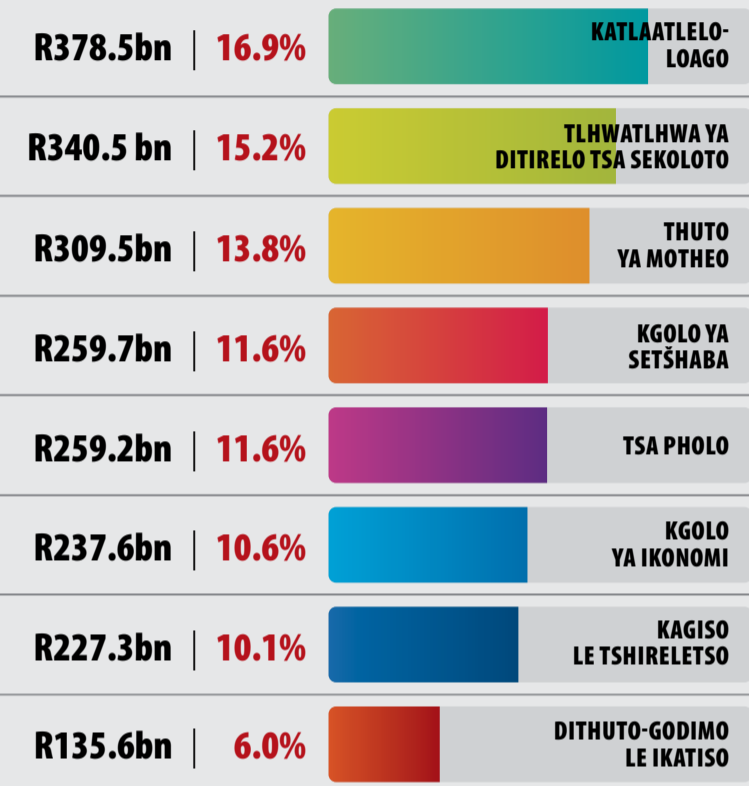
Go nale setlhopha se se latelang sa bašwa ba le 255 000 se se tla simololang go dira jaaka bathusi ba sekolo mo dikolong di feta 22 000 go simolola ka 1 Tlhakole 2023. Gone jaanong, Letlole la Ditiro la Kaatlalelo-Loago ka tirisano-mmogo le balekane ba le 26, di tla thapa batsayakarolo ba le 47, mme go tla okediwa ka ditiro di le 50 000. Jaaka karolo ya letsholo leno, go setse go kwadisitswe batsayakarolo ba ba fetang 45 000 mo dithulaganyong tsa go thapa baswa.



# 1 METSWEDI YA LETSENO LA PUSO KA 2023/24



# 2 TIRISO YA MADI A PUSO KA NGWAGA WA 2023/24



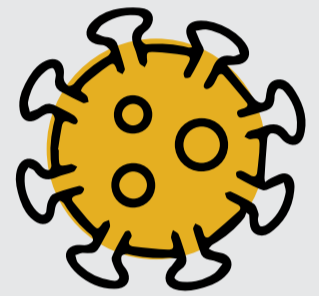
# 3 MADI A KATLAATLELO-LOAGO

	2022/23	2023/24
PHENSENE YA BATSOFE	R1 985	R2 085
PHENSENE YA BATSOFE BA BA KWA GODIMO GA DINGWAGA DI LE 75	R2 005	R2 105
MADI A GO TLAMELA MASOLE A MALOBA	R2 005	R2 105
MADI A GO TLAMELA BA BA SA ITEKANELANG	R1 985	R2 085
MADI A GO TLAMELA BANA BA BA SENANG BATSADI	R1 070	R1 125
MADI A THUSO A GO TLHOKOMELA BAO BA IKAEGILENG GO PUSO	R1 985	R2 085
MADI A GO TLAMELA BANA	R480	R505
DITUELO TSA THUSO	R480	R505



19.6 million

Ya batho e tlike go amogela dithuso tsa katlaatlelo-loago ka Mopitlwe 2026



R36 billion

e abetswe madi a tlalelo e e kgethegileng a COVID-19 go tlamele baamogela-ditshiamelo ka R350 ka kgwedi

Tekanyetsokabo e tla oketsa boleng jwa dithuso tse di sa feleng go tsamaisana le ditlhwathwa-kgolo.

# 4 TEKANYETSOKABO E TSHEGETSA KGOLO YA IKONOMI LE KATLAATLELO-LOAGO



0.9 per cent

ya kgolo ya GDP ya nnete, e solofetswe ka 2023, pele ga e tokafala go nna 1.8 ka 2025



R3.60 trillion

e abetswe tlabololo ya setshaba, mananeo a go thapa batho, boitekanelo, thuto le tshireletso ya kaatlalelo-loago mo dingwageng tse tharo tse di latelang



R809.4 billion

e abetswe tshagetso ya tlamele le phitlhelelo ya ditirelo tse di lekanang tsa tlhokomelo ya boitekanelo mo dingwageng tse tharo tse di latelang



R825.8 billion

e abetswe ditirelo tsa motheo, matlo le dipalangwa tsa botlhe, le phetogo ya tikologo le tlabololo ya ditoropo mo dingwageng tse tharo tse di latelang



R2.8 billion

e abetswe jaaka karolo ya letlole la dikgwebo tsa ditoropo le metseselegae go thusa dikgwedi di le 120 000 tsa mo ditoropong le mo metseselegaeng

# 5 LENANELO LA GO FOKOTSA SEKOLOTO SA ESKOM

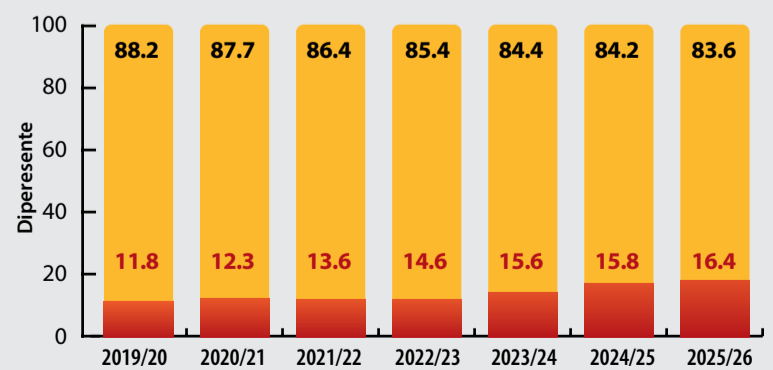


R254 billion

e tla fetisetswa go tswa kwa go Eskom go ya kwa palogotlhe ya puso go fokotsa kgatelelo ya matlole mo setlamong

# 6 DITUELO TSA PUSO TSE DI SENANG TSALO LE TSE DI NANG LE TSALO JAKA KAROLO YA MADI OTLHE A DIRISITSWENG

Tiriso ya madi a a senang tsalo\*  
Dituelo tse di nang le tsalo



\* Dituelo tsa puso tse di senang tsalo ke karolo ya dituelo tsothe tsa puso kwa ntle le dituelo tsa tsalo tsa sekoloto

# DIKAKANYO TSA LEKGETHOTSA 2023



## LEKGETHO LA BADIRI

### DIPHETOGO TSA LEKGETHO LA BADIRI DI GO AMA JAANG?

Tekanyetsokabo ya ngwaga wa 2023 e neelana ka phokotso ya lekgetho ka go itsise phetogo ya go baakanya dipalo tsa letseno lwa badiri le dikatso go tsamaelana le kelo ya ditlhwatlhwa e e solofetsweng ya diperesente di le 4.5. Madi ao motho a ka a amogelang pele a ka duela lekgetho, a fetogile ka tsela e e latelang mo ngwageng wa lekgetho o o simololang ka 1 Mopitlwe 2023 go fitlha ka 28 Tlhakole 2024.

MEPHATO YA LEKGETHO	NGWAGA WA LEKGETHO: 2022/23	NGWAGA WA LEKGETHO: 2023/24
Kwa tlase ga dingwaga di le 65	R91 250	R95 750
Dingwaga di le 65 go fitlha go di le 74	R141 250	R148 217
Dingwaga di le 75 le go feta	R157 900	R165 689

Mephato e ke ka ntlha ya dipoelo tse dintsha tsa lekgetho:

DIPOELO TSA LEKGETHO	NGWAGA WA LEKGETHO: 2022/23	NGWAGA WA LEKGETHO: 2023/24
Ga ntlha (batho botlhe)	R16 425	R17 235
Ga bobedi (batho ba dingwaga di le 65 le go feta)	R9 000	R9 444
Ga boraro (batho ba dingwaga di le 75 le go feta)	R2 997	R3 145

## LEKGETHO LA BOLEOFI

### TLHATLHOSO YA LEKGETHO LA BOJWALA LE MOTSOKO

Lekgetho le le kgethegileng la dino tsa bojalwa le dikumo tsa motsoko di tla oketsega ka diperesente di le 4.9.

	TLHATLOGO YA:
Biri	10c moteme wa 340ml
Mofeine o o sa omelwang	18c lebotlolo la 750ml
Mofeine o o ometsweng	31c lebotlolo la 750ml
Mofeine o tsabakelang (Sparkling Wine)	9c lebotlolo la 750ml
Bojalwa jwa maungo	10c moteme wa 340ml
Bojalwa jwa digalagala	R3.90 lebotlolo la 750ml
Motsoko	98c sephuthelwana sa 20
Dikumo tsa motsoko wa motlakase	73c sephuthelwana sa 20
Motsoko o o sa phutelwang	R1.10 selekano sa 50g
Motsoko wa peipe	33c selekano sa 25g
Disikara	R5.47 selekano sa 23g

## TEKANYETSOKABO YA LEKGETHO

### LEKGETHO LA LETSENO: TEFOKGOLO YA MEPUTSO YA LETLOLE LA BOROLA-TIRO

Tafole ya seelo e e simologang ka 1 Mopitlwe 2023 e ntse jaana:

Letseno la tuelo Lekgetho (R)	Seelo sa lekgetho (R)
R0 - R550 000	0% ya letseno
R550 001 - R770 000	18% ya letseno le le kwa godimo ga R550 000
R770 001 - R1 155 000	R39 600 + 27% ya letseno le le kwa godimo ga R770 000
R1 155 001 le go feta	R143 550 + 36% ya letseno le le kwa godimo ga R1 155 000

Motswedi: Lefapha la Matlotlo

### LEKGETHO LA LETSENO: TEFOKGOLO YA MEPUTSO YA GO NTSHA MADI A LETLOLE LA BOROLA-TIRO

Tafole ya seelo e e simologang ka 1 Mopitlwe 2023 e ntse jaana:

Letseno la tuelo Lekgetho (R)	Seelo sa lekgetho (R)
R0 - R27 500	0% ya letseno
R27 501 - R726 000	18% ya letseno le le kwa godimo ga R27 500
R726 001 - R1 089 000	R125 730 + 27% ya letseno le le kwa godimo ga R726 000
R1 089 001 le go feta	R223 740 + 36% ya letseno le le kwa godimo ga R1 089 000

Motswedi: Lefapha la Matlotlo

### LEKGETHO LA PHETISETSO

Tafole ya seelo sa lekgetho e baakantswe go tswa ka 1 Mopitlwe 2023. Ga go duelwe lekgetho mo dimilione di le R1.1 tsa ntlha tsa boleng jwa dithoto tse di rekilweng. Tafole ya seelo se se dintsha se ka mokgwa o o latelang:

Letseno la tuelo Lekgetho (R)	Seelo sa lekgetho (R)
R0 - R1 100 000	0% boleng jwa dithoto
R1 100 001 - R1 512 500	3% boleng bo(jo) bo kwa godimo ba dithoto R1 100 000
R1 512 501 - R2 117 500	R12 375 + 6% boleng bo(jo) bo kwa godimo ba dithoto R1 512 500
R2 117 501 - R2 722 500	R48 675 + 8% boleng bo(jo) bo kwa godimo ba dithoto R2 117 500
R2 722 501 - R12 100 000	R97 075 + 11% boleng bo(jo) bo kwa godimo ba dithoto R2 722 500
R12 100 001 and above	R1 128 600 + 13% boleng bo(jo) bo kwa godimo ba dithoto R12 100 000

Motswedi: Lefapha la Matlotlo

Scan this QR code for the PDF version of this People's Guide to the Budget



**KAKANTSHO YA GAGO E BOTLHOKWA**

### A O FITLHETSE KAELO ENO YA GO DIRISA MADI E NALE THUSO?

Re dula re batla ditsela tse dintsha tsa go tokafatsa kaelo eno mme re ka itumelela fa o ka romela maitemogelo a gago le dikakanyo tsa gago go [Media@treasury.gov.za](mailto:Media@treasury.gov.za)